

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES  
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum  
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum  
21. Dezember 2007 (21.12.2007)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer  
**WO 2007/144301 A1**

- (51) Internationale Patentklassifikation:  
*C08F 299/04* (2006.01) *F01L 1/047* (2006.01)
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2007/055588
- (22) Internationales Anmeldedatum:  
6. Juni 2007 (06.06.2007)
- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität:  
10 2006 027 494.6 14. Juni 2006 (14.06.2006) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): **HENKEL KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF AKTIEN** [DE/DE]; Henkelstr. 67, 40589 Düsseldorf (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): **MAYER, Wolfgang** [DE/DE]; Wendelsteinstr. 8, 85540 Gronsdorf (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,

AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BH, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DO, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, GT, HN, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KM, KN, KP, KR, KZ, LA, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LY, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MY, MZ, NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RS, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SV, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, ZA, ZM, ZW.

- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MC, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

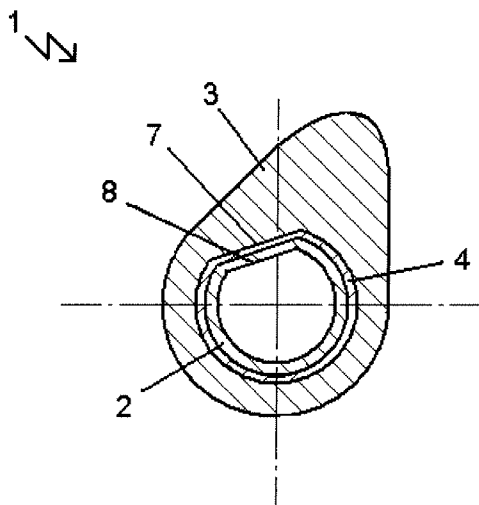
**Veröffentlicht:**

— mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: SHAFT WITH FIXED COMPONENT

(54) Bezeichnung: WELLE MIT FIXIERTEM BAUTEIL



(57) Abstract: Shaft (1) with a fixed component (3), where the connection between the shaft body (2) and the component (3) is provided via combined cohesion and interlock. The interlock is achieved by way of example via profiling of the components (2,3), and permits correct positioning of the component (3) on the shaft body (2) in a radial direction with respect to the shaft body (2). The cohesion is provided by means of an adhesive layer (4) composed of high-strength structural adhesive, by way of a jointing method that avoids any substantial heating. The cohesive connection (4) fixes the component (3) on the shaft body (2) in an axial direction with respect to the shaft body (2). Under operating conditions, forces acting on the component are therefore transmitted both by way of the cohesive connection and also by way of the interlock connection.

(57) Zusammenfassung: Welle (1) mit einem fixiertem Bauteil (3), wobei die Verbindung zwischen dem Wellenkörper (2) und dem Bauteil (3) durch einen kombinierten Stoff- und Formschluss bereitgestellt wird. Der Formschluss wird beispielsweise durch die Profilierung der Komponenten (2,3) erreicht und ermöglicht die lagerichtige Positionierung des Bauteils (3) auf dem Wellenkörper (2) in radialer Richtung

hinsichtlich des Wellenkörpers (2). Der Stoffschluß wird über ein wärmearmes Fügeverfahren mittels einer Klebstoffschicht (4) aus hochfestem Strukturklebstoff bereitgestellt. Die stoffschlüssige Verbindung (4) fixiert das Bauteil (3) auf dem Wellenkörper (2) in axialer Richtung hinsichtlich des Wellenkörpers (2). Unter Betriebsbedingungen am Bauteil angreifende Kräfte werden somit sowohl über die stoffschlüssige, als auch über die formschlüssige Verbindung übertragen.

WO 2007/144301 A1

### Welle mit fixiertem Bauteil

Die Erfindung bezieht sich auf eine Welle mit einem fixierten Bauteil. Derartige Wellen werden insbesondere als Nockenwellen für beispielsweise Brennkraftmaschinen zur Steuerung von Ventilen eingesetzt. Die Erfindung bezieht sich jedoch nicht nur auf Nockenwellen, sondern kann überall dort Verwendung finden, wo sich durch deren Einsatz fertigungstechnisch Kosten- und Qualitätsvorteile ergeben.

Im Stand der Technik sind Nockenwellen bekannt, die aus Gusseisen oder Hartschalenguss einstückig hergestellt werden. Diese Bauteile haben jedoch den Nachteil, dass von der Herstellung des Rohkörpers bis zur einbaufertigen Nockenwelle kosten- und zeitaufwändige Bearbeitungsschritte, wie Nockenschleifen, thermische Behandlung und Richten durchgeführt werden müssen. Ein weiteres Herstellungsverfahren ist die Fertigung einer mehrstückigen Nockenwelle. Derartige Nockenwellen werden als gebaute Nockenwellen bezeichnet. Der Wellenkörper und die Nocken werden auf getrennte Art und Weise hergestellt. Die im Wesentlichen fertig hergestellten Nocken können anschließend auf dem Wellenkörper fixiert werden. Die DE4121951C1 beschreibt solch eine gebaute Nockenwelle. Hier werden der Wellenkörper und die Nocken getrennt gefertigt. Der Wellenkörper besitzt abschnittsweise gegenüber den anderen Bereichen des Wellenkörpers einen vergrößerten Durchmesser, auf den die Nocken aufgeschoben werden. Die Fixierung der Nocken auf dem Wellenkörper wird durch einen Kraft- oder Reibschluß zwischen den Abschnitten vergrößerten Durchmessers des Wellenkörpers und der Nocken erreicht. Der Nachteil dieses Herstellungsverfahrens ist jedoch die lagerichtige Positionierung des Nockens in radialer Richtung hinsichtlich des Nockenwellenkörpers. Eine falsche Positionierung der Nocken zueinander kann insbesondere bei Brennkraftmaschinen weit reichende Auswirkungen haben, da selbst bei einer sehr geringen Abweichung der Position der Nocken insbesondere die Steuerung

der Ventile der Brennkraftmaschine nicht mehr gewährleistet werden kann. Im Stand der Technik sind auch andere kraft- oder reibschlüssige Verbindungen bekannt. Ein bekanntes Verfahren ist die Herstellung der Verbindung zwischen Bauteil und Welle durch einen zylindrischen Pressverband. Dies ist jedoch ein aufwändiges und kostenintensives Verfahren. Zudem muss ein Wellenhohlkörper eingesetzt werden, der eine entsprechende Wandstärke aufweist. Bei zu dünnwandigen Wellenhohlkörpern kann sich eine plastische Verformung einstellen.

Bekannt sind auch stoffschlüssige Verbindungen bei Wellen mit Bauteilen, beispielsweise durch den Einsatz von Klebstoff. Diese Verbindungen konnten sich jedoch, insbesondere für Nockenwellen, wegen der geringen Langzeitbeständigkeit der Verbindung unter dem Einfluss von Wärme und Öl nicht durchsetzen. Kommt eine Brennkraftmaschine beispielsweise in einem Zustand zum Stillstand, an dem eine Nocke der Nockenwelle unter Belastung steht, neigt der Klebstoff zum Kriechen, was zu einer radialen Verdrehung der Nocke relativ zum Wellenkörper führen kann. Dieser Umstand wird durch die in Verbrennungsmaschinen üblichen hohen Temperaturen und das vorhandene Öl noch verstärkt. Eine fehlerfreie erneute Inbetriebnahme der Brennkraftmaschine wäre in diesem Fall nicht mehr gewährleistet.

Die DE2838995 zeigt eine gebaute Nockenwelle, wobei die Nocken durch eine Profilierung radial fixiert werden. Durch Hartlöten wird die Nocke mit dem Wellenkörper an ihrer vorgesehenen Position fest verbunden. Nachteilig bei dieser Variante ist der Einfluss von Hitze auf das Material durch das Hartlöten. Durch diese Fügetechnik werden hohe Spannungskonzentrationen an den Nahtstellen verursacht, die die Belastungsfähigkeit der gesamten Nockenwelle einschränken. Dieser Nachteil ergibt sich auch bei anderen Verbindungstechniken beider Bauteile, bei denen Wärme abgegeben wird, wie beispielsweise Sintern oder Schweißen. Um die hohen Spannungskonzentrationen auszugleichen sind weitere kostenintensive Bearbeitungsschritte der Nockenwelle, wie beispielsweise

Anlassen oder Spannungsarmglühen, notwendig, die die Wirtschaftlichkeit des Verfahrens stark beschränken.

Aufgabe der Erfindung ist es daher, eine verbesserte und kostengünstigere gattungsgemäße Vorrichtung bereitzustellen, die die oben aufgeführten Nachteile nicht aufweist.

Diese Aufgabe wird durch die Merkmale des Anspruchs 1 gelöst.

Die vorteilhaften Ausgestaltungen der Erfindung sind mit den Unteransprüchen angegeben.

Der Grundgedanke der Erfindung besteht darin, die Verbindung zwischen einem Wellenkörper und einem Bauteil durch einen kombinierten Stoff- und Formschluss herzustellen, wobei der Stoffschluß über ein wärmearmes Fügeverfahren mittels eines hochfesten Strukturklebstoffes bereitgestellt wird. Beispielsweise kann durch den Formschluß eine lagerichtige Positionierung des Bauteils auf dem Wellenkörper in radialer Richtung hinsichtlich des Wellenkörpers ermöglicht werden. Denkbar ist es, den Wellenkörper mit einem bestimmten Profil, wie beispielsweise einem Polygonprofil, oder einer oder mehreren Nuten auszubilden. Dabei weist das zu fixierende Bauteil ein entsprechendes Profil bzw. ein oder mehrere Vorsprünge auf, die in die entsprechenden Gegenstücke des Wellenkörpers eingreifen. Auf diese Weise kann durch die Gestaltung des Wellenkörpers und des Bauteils vor der Montage durch Zusammenschieben festgelegt werden, wie die Position der beiden Bauteile zueinander ist. Natürlich sind auch andere Arten von formschlüssigen Verbindungen denkbar, wie beispielsweise Passfederverbindungen oder Keilwellenverbindungen. Vorteilhaft ist eine Formschlussverbindung symmetrisch zur Wellenachse, damit die zu übertragenden Kräfte gleichmäßig verteilt werden. Nach einer vorzugsweise lagerichtigen Positionierung durch eine formschlüssige Verbindung des Bauteils erfolgt die feste Verbindung von Wellenkörper und Bauteil durch ein wärmearmes

Fügeverfahren mittels Stoffschluß. Zum Einsatz kommen hier hochfeste Strukturklebstoffe. Vorzugsweise fixiert diese stoffschlüssige Verbindung das Bauteil auf dem Wellenkörper in axialer Richtung hinsichtlich des Wellenkörpers und zusätzlich zu dem Formschluß in radialer Richtung. Unter Betriebsbedingungen am Bauteil angreifende Kräfte werden somit sowohl über die stoffschlüssige, als auch über die formschlüssige Verbindung übertragen.

Als Klebstoffe sind die bekannten hochfesten Strukturklebstoffe geeignet. Diese sind insbesondere ausgewählt aus 1- oder 2- komponentigen Klebstoffen auf Basis von vernetzenden Polyurethanen, Epoxidharzen und/oder anaerob vernetzenden acrylathaltigen Klebstoffen. Es können auch temperaturstabile Polyimidklebstoffe eingesetzt werden. Die Klebstoffe sollen unter den Anwendungsbedingungen temperatur- und lösemittelstabil sein. Unter Epoxidharzklebstoffen sind Klebstoffe auf Basis von Epoxidgruppen-haltigen Oligomeren oder Polymeren zu verstehen, die mit nucleophilen oder elektrophilen Härtern vernetzen können, wie beispielsweise Polyaminen, Polyamiden, Polymercaptanen, Polyolen oder Polyphenolen. Unter anaerob härtenden Klebstoffen sind solche zu verstehen, die Oligomere oder Polymere mit ungesättigten Doppelbindungen enthalten, wie beispielsweise Acrylatgruppen, und wobei die radikalische Vernetzung durch Aktivator/Initiatorsysteme eingeleitet wird, und unter anaeroben Bedingungen ausgelöst wird. Als Aktivatoren sind Redox-Systeme bekannt, insbesondere sind metallhaltige Systeme geeignet. Unter Polyurethanklebstoffen sind reaktive Klebstoffe auf Basis von Isocyanatgruppen-haltigen Polyurethanen zu verstehen, die als 2-K System oder als 1-K System vorliegen können. Dabei vernetzen 1-K Systeme beispielsweise mit Wasser oder latente Härter werden unter Wärmeeinwirkung aktiviert. Bei 2-K Systemen werden Isocyanat-haltige Prepolymere mit Härtern umgesetzt, die nucleophile, mit Isocyanaten reaktive Gruppen enthalten, wie beispielsweise OH, NH, SH, COOH-Gruppen.

Geeignete Klebstoffsysteme werden beispielsweise in der Encyclopedia of Polymer Science and Technology (Verlag Wiley, 2005 ) im Kapitel „structural adhesives“ beschrieben. Solche Klebstoffe können mit bekannten weiteren Hilfs- und Zusatzstoffen gemischt werden, beispielsweise Katalysatoren, Füllstoffe, Reaktivverdünnern, Haftvermittlern, über die gezielt Eigenschaften des Klebstoffs beeinflusst werden können.

Da die Klebstoffschicht während des Betriebs der Welle hauptsächlich auf Scherung belastet wird, ist der Spalt zwischen Bauteil und Wellenkörper, in dem sich die hochfeste Strukturklebstoffschicht befindet, vorzugsweise möglichst gering zu halten. Vorteilhaft hat sich eine Verwendung eines Spaltmaßes zwischen dem Bauteil und dem Wellenkörper unter 500 µm erwiesen. Auf diese Weise wird verhindert, dass der Klebstoff unter den bei Betriebsbedingungen am Bauteil angreifenden Kräften abscher und die stoffschlüssige Verbindung zerstört wird.

Es kommen im Rahmen der Erfindung sowohl massive, als auch hohle Wellenkörper in Frage. In einer vorteilhaften Weiterbildung der Erfindung ist vorgesehen, als Wellenkörper ein Wellenhohlrohr vorzusehen. Auf diese Weise kann beispielsweise Gewicht eingespart werden was insbesondere für den Einsatz in Brennkraftmaschinen von großem Vorteil ist. Hier kann das Wellenhohlrohr auch insbesondere zum Öltransport eingesetzt werden. Dabei können gleichermaßen sehr hohe dynamische Drehmomente wie bei massiven Wellenkörpern übertragen werden. Der Wellenkörper kann im Rahmen der vorliegenden Erfindung aus metallischen oder nicht metallischen Werkstoffen, insbesondere aus Eisen-Kohlenstoff-Material, aus legiertem oder unlegiertem Eisen, aus Lamellen- oder Kugelgrafeisen, Stahlguß oder Spritzguß sowie ein je nach Verwendungszweck der Welle zweckdienlichen Materialien bestehen.

Ein weiterer Vorteil ist der Einsatz eines Wellenkörpers als Wellenhohlrohr mit Mitteln für einen Unwuchtausgleich. Dabei kann der Wellenkörper bereits bei seiner Herstellung in vorgegebener Weise schwingungstechnisch ausgewuchtet geformt werden. Denkbar ist hier beispielsweise ein gegossener Wellenkörper, der in Bereichen eine geringere oder stärkere Wandstärke in Form von Ein- oder Ausbuchtungen aufweist. So kann die Welle schon bei diesem ersten Herstellungsgang des Wellenkörpers den vorbestimmten schwingungstechnischen Merkmalen entsprechend ausgewuchtet hergestellt werden. Alternativ oder zusätzlich ist eine entsprechende Innenprofilierung des als Wellenhohlrohrs ausgestalteten Wellenkörpers gemäß der für die formschlüssige Verbindung mit den Bauteilen notwendigen Außenprofilierung denkbar. Formt man beispielsweise das Außenprofil des Wellenkörpers als Polygonprofil aus, ist es vorteilhaft, das Innenprofil invertiert zum Außenprofil des Wellenkörpers zu gestalten.

In Ausgestaltung der Erfindung ist vorgesehen, den Wellenkörper und die Bauteile aus dem gleichen Werkstoff herzustellen. Dies vereinfacht beispielsweise insbesondere bei einfachen, weniger belasteten Wellen-Bauteil-Anordnungen die Herstellung und Bearbeitung, da man nicht die Merkmale und Eigenschaften verschiedener Materialien beachten muss.

Ein weiterer Vorteil ist die Fertigung von Wellenkörper und mindestens eines Bauteils aus verschiedenen Werkstoffen. Beispielsweise können für die mit dem Wellenkörper verbundenen Bauteile hochwertige und/oder funktionsgerechte Werkstoffe eingesetzt werden, die den Belastungsanforderungen besser standhalten. Dabei können beispielsweise der Wellenkörper und/oder geringer belastete Bauteile aus kostengünstigeren und/oder leichter zu bearbeitenden Werkstoffen fabriziert werden, so dass ein zusätzliches Einsparpotential bei gleichzeitiger hoher Belastbarkeit erreicht werden kann. Für die hochbelasteten Bauteile können insbesondere äußerst verschleißfeste Kugellagerstähle, Stahlguss-, Guss-, Keramik- oder Sinterwerkstoffe eingesetzt werden.

Ein weiterer Vorteil ist der Einsatz von Bauteilen aus gesintertertem Material. Bei der Verwendung von Sinterbauteilen, kann insbesondere bei entsprechend exakter Herstellung der Bauteile und des Wellenkörpers sowie entsprechend genauer Montage von weiteren Bearbeitungsschritten der Welle wie beispielsweise Schleifprozessen abgesehen werden. Durch Sintertechnologie können Bauteile beliebiger Formen hergestellt werden, die ohne jede mechanische Nachbehandlung einbaufertig sind. Ein Beispiel ist der Einsatz der Bauteile und des Wellenkörpers in einer Nockenwelle mit einem profilierten Wellenkörper, beispielsweise einem Oval, einer Ellipse oder einem Polygon. Durch die Sintertechnologie können die Öffnungen der Bauteile, wie beispielsweise Nocken oder andere Steuerelemente, mit denen diese auf den Wellenkörper aufgeschoben werden, je nach Profil des Wellenkörpers und je nach radialer Lage der Bauteile auf dem Wellenkörper hinsichtlich der Achse des Wellenkörpers, gestaltet werden. Weitere vorteilhafte Herstellungsarten der Bauteile können das Sinterschmieden, Gießen oder Schmieden sein.

In einer vorteilhaften Weiterbildung der Erfindung handelt es sich bei der Welle um eine Nockenwelle, wie sie beispielsweise in Brennkraftmaschinen zum Einsatz kommen kann. Dabei können der Wellenkörper ein Nockenwellenrohr und die Bauteile beispielsweise Nocken, Kettenradaufnahmen, Axiallager, Axiallagerschulter, Signalgeber, Exzenter und/oder Zahnräder sein.

Im Folgenden werden einige mögliche Ausführungsformen der Erfindung anhand von Zeichnungen näher erläutert.

Figur 1 zeigt eine geschnittene Seitenansicht einer erfindungsgemäßen Welle mit Bauteilen.

Figur 2 zeigt eine erfindungsgemäße Welle mit Bauteil im Querschnitt.

## Bezugszeichenliste:

1. Nockenwelle
2. Wellenkörper
3. Nocke
4. Klebeschicht
5. Einbuchtung
6. Ausbuchtung
7. Vorsprung
8. Aussparung

Ein in den Figuren 1 und 2 dargestellter Ausschnitt einer erfindungsgemäßen Welle kommt als gebaute Nockenwelle zum Einsatz und ist allgemein mit 1 gekennzeichnet. Die Nockenwelle 1 weist einen Wellenkörper 2 auf, welcher als Wellenhohlrohr gestaltet ist. Vorzugsweise wird der Wellenkörper 2 aus einem Stahlrohr hergestellt. Mit dem Wellenkörper 2 sind gesondert hergestellte Nocken 3 fest verbunden. Die Verbindung der Nocken 3 mit dem Wellenkörper 2 erfolgt über eine in Figur 2 verdeutlichte formschlüssige Verbindung sowie mittels einer stoffschlüssigen Verbindung über eine Klebeschicht 4. Für die Klebeschicht wird im vorliegenden Ausführungsbeispiel als hochfester Strukturklebstoff ein anaerob aushärtender Klebstoff eingesetzt. Gleichwohl können auch ein- oder zweikomponentige Epoxydharzklebstoffe oder Polyurethane zum Einsatz kommen. Zur Vervollständigung der Nockenwelle 1 werden in der Regel zusätzlich weitere nicht dargestellte Komponenten wie beispielsweise eine Nabe, Kettenradaufnahme, ein Axiallager mit Schulter und meist auch ein asymmetrischer Positionsgeber und/oder weitere Steuerelemente auf der Nockenwelle 1 positioniert. Um eine Nockenwelle 1 bereitzustellen, die nach schwingungstechnischen Gesichtspunkten optimal ausgewuchtet ist, sind auf der Innenseite des als Wellenhohlrohr gestalteten Wellenkörpers 2 Ausbuchtungen 6 und Einbuchtungen 5 vorgesehen. Diese können sich, wie im vorliegenden Ausführungsbeispiel dargestellt, sowohl an der Innenfläche des Wellenhohlrohres

2 befinden, als auch an der Außenfläche. Bei der dargestellten Variante empfiehlt sich beispielsweise die Verwendung eines hohl gegossenen Wellenkörpers 2, so dass bereits bei der Herstellung des Wellenkörpers 2 Ein- und Ausbuchtungen 5,6 vorgesehen werden, damit der Wellenkörper 2 in vorgegebener Weise schwingungstechnisch ausgewuchtet ist.

Figur 2 zeigt eine erfindungsgemäße Nockenwelle 1 im Schnitt durch den Wellenkörper 2 und die Nocke 3. Die erfindungsgemäße Wellenkörper 2 weist eine Aussparung 8 auf. Diese Aussparung ist derart gestaltet, dass bei der Montage von Nocken 3 und Wellenkörper 2 in diese Aussparung ein an der Innenfläche des Nockens 3 vorgesehener Vorsprung 7 eingreifen kann. Dadurch wird eine formschlüssige Verbindung zwischen Wellenkörper 2 und Nocke 3 hergestellt. Die im Ausführungsbeispiel gezeigte formschlüssige Verbindung kann selbstverständlich auch durch andere Formen realisiert werden. Denkbar wäre hier ein polygonförmiges Profil des Wellenkörpers 2 und ein entsprechendes Profil der Öffnung der Nocke 3 mit der die Nocke 3 auf den Wellenkörper 2 aufgeschoben wird. Auch kann die Innenfläche der Öffnung der Nocke 3 einen oder mehrere vorstehende Ausläufer aufweisen, die in entsprechende Spalte in der Außenfläche des Wellenkörpers 2 eingreifen. Durch diese formschlüssige Verbindung wird die Nocke 3 in Radialrichtung hinsichtlich des Wellenkörpers 2 lagerichtig positioniert. Die unterschiedlichen Phasenlagen mehrerer auf dem Wellenkörper 2 fixierten Nocken 3 kann bereits durch die Herstellung einer Nocke 3 bestimmt werden. Vorzugsweise werden die Vorsprünge 8 der Nocken 3 entsprechend der gewünschten Phasenlage an verschiedenen Stellen an der Öffnung der Nocken 3 ausgebildet. Vorzugsweise werden die Nocken 3 im Sinterverfahren hergestellt und je nach vorbestimmter Phasenlage mit der entsprechenden Form versehen. Weiter weist die Nockenwelle 1 eine Klebeschicht 4 zwischen Nocke 3 und dem Wellenkörper 2 auf. Diese Klebeschicht 4 dient der Fixierung in axialer Richtung hinsichtlich des Wellenkörpers 2 und zusätzlich zu der formschlüssigen Verbindung in radialer Richtung.

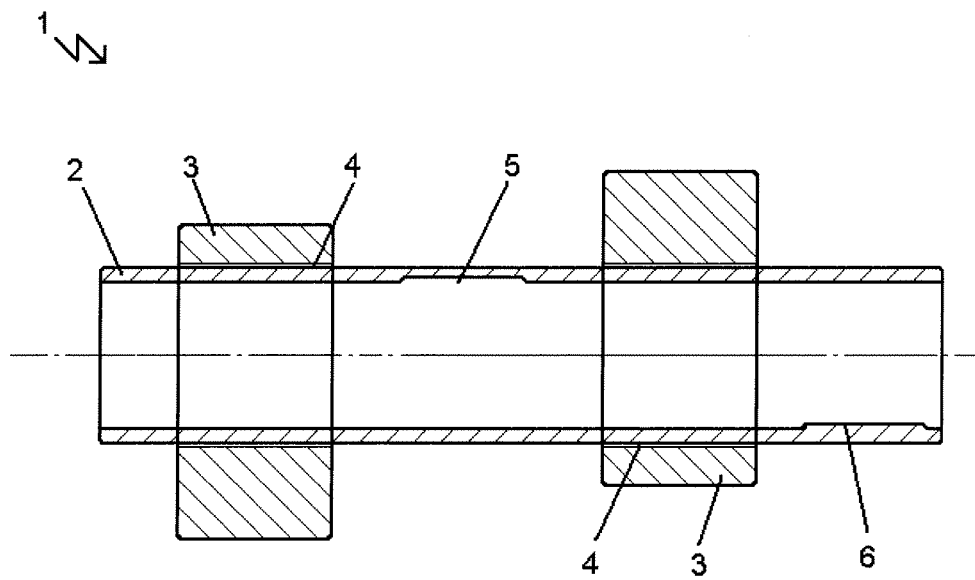
Zur Montage der Nockenwelle 1 wird die Nocke 3 auf den Wellenkörper 2 in der vorbestimmten Winkelposition hinsichtlich der Wellenachse geschoben. Dabei kann der Wellenkörper 3 ein dem Einsatzbereich angepasstes, beliebiges Profil aufweisen und die Öffnung der Nocke 3 jeweils invertiert dazu profiliert sein. Der Klebstoffauftrag für die Klebeschicht zwischen der Nocke 3 und dem Wellenkörper 4 kann insbesondere bei Verwendung eines fließfähigen, niedrigviskosen Klebstoffes erst dann aufgetragen werden, wenn die Nocke 3 an der vorgesehenen Position auf dem Wellenkörper 2 angelangt ist. Gleichwohl ist es denkbar, insbesondere bei einem höher viskosen Klebstoff, den Auftrag schon vor dem Erreichen der vorgesehen Position der Nocke 3 vorzunehmen. Dies ist sowohl auf der Mantelfläche des Wellenkörpers 2, als auch auf der Innenfläche der Öffnung der Nocke 3 möglich. Auf diese Weise kann beim Aufschieben der Nocke 3 auf den Wellenkörper 2 ein gleichmäßiger Klebstoffauftrag bereitgestellt werden. Zudem kann die Klebeschicht 4 im nicht ausgehärteten Zustand als Gleitfilm fungieren, die das Zusammenfügen von Nocke 3 und Wellenkörper 2 erleichtert. Neben den Nocken 3 kann die Nockenwelle 1 weitere nicht dargestellte Bauteile wie beispielsweise Nocken, Kettenradaufnahmen, Axiallager, Axiallagerschulter, Signalgeber oder dergleichen beinhalten.

## Ansprüche

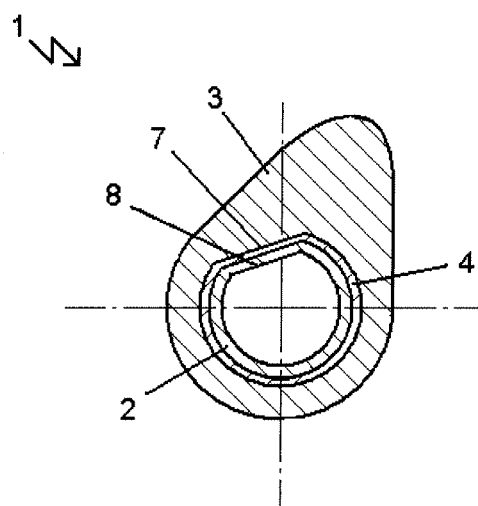
1. Welle (1) mit einem Wellenkörper (2) und wenigstens einem daran fixierten Bauteil (3), dadurch gekennzeichnet, dass die Verbindung des Bauteils (3) mit dem Wellenkörper (2) über einen Formschluß (7,8) und über einen Stoffschluß (4) durch hochfesten Strukturklebstoff hergestellt ist.
2. Welle (1) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Bauteil (3) durch den Formschluß (7,8) auf dem Wellenkörper (2) radial positioniert ist.
3. Welle (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Bauteil (3) durch den Stoffschluß (4) axial auf dem Wellenkörper (2) fixiert ist.
4. Welle (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass ein Epoxdharzklebstoff als hochfester Strukturklebstoff für die stoffschlüssige Verbindung (4) zum Einsatz kommt.
5. Welle (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass ein anaerob aushärtender Klebstoff als hochfester Strukturklebstoff für die stoffschlüssige Verbindung (4) zum Einsatz kommt.
6. Welle (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass ein Polyurethan als hochfester Strukturklebstoff für die stoffschlüssige Verbindung (4) zum Einsatz kommt.
7. Welle (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Spaltmaß zwischen dem Bauteil (3) und dem Wellenkörper (2) kleiner/gleich 500µm ist.

8. Welle (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Wellenkörper (2) ein Wellenhohlrohr ist.
9. Welle (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Wellenkörper (2) ein Wellenhohlrohr ist, auf dem Mittel (5,6) für einen Unwuchtsausgleich vorgesehen sind.
10. Welle (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Wellenkörper (2) und das Bauteil (3) aus dem gleichen Werkstoff bestehen.
11. Welle (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens ein Bauteil (3) aus einem anderen Werkstoff gefertigt ist, als der Wellenkörper (2).
12. Welle (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens ein Bauteil (3) aus gesintertem Material besteht.
13. Welle (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens ein Bauteil (3) aus sintergeschmiedetem Material besteht.
14. Welle (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens ein Bauteil (3) aus gegossenem Material besteht.
15. Welle (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens ein Bauteil (3) aus geschmiedetem Material besteht.
16. Welle (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass es sich bei dem Bauteil (3) um ein Lager und/oder beliebig ausgebildete Steuerelemente wie Nocken (3), Exzenter oder Zahnräder handelt.

1/1



Figur 1



Figur 2

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No

PCT/EP2007/055588

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER  
 INV. C08F299/04 F01L1/047

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

## B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

F01L C09J C08F

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

## C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

| Category* | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages                                                                       | Relevant to claim No. |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| X         | DE 23 36 241 A1 (VOLKSWAGENWERK AG)<br>6 February 1975 (1975-02-06)<br>page 1, lines 1,2<br>page 3<br>figures                                            | 1-16                  |
| X         | EP 0 340 128 A1 (VALTUBES [FR])<br>2 November 1989 (1989-11-02)<br>column 1, lines 3-15<br>column 4, lines 54-59<br>column 5, lines 43-61<br>figures 4,5 | 1-16                  |
|           | -----<br>-/-                                                                                                                                             |                       |

☒ Further documents are listed in the continuation of Box C.

☒ See patent family annex.

\* Special categories of cited documents :

- \*A\* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- \*E\* earlier document but published on or after the international filing date
- \*L\* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- \*O\* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- \*P\* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- \*T\* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- \*X\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- \*Y\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- \* & \* document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

6 September 2007

Date of mailing of the international search report

21/09/2007

Name and mailing address of the ISA/

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  
 NL - 2280 HV Rijswijk  
 Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
 Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Paquay, Jeannot

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No

PCT/EP2007/055588

## C(Continuation). DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

| Category* | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages                                                                                                          | Relevant to claim No. |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| X         | GB 2 277 361 A (T & N TECHNOLOGY LTD [GB])<br>26 October 1994 (1994-10-26)<br>page 1, paragraph 1<br>page 3, paragraph 1<br>page 5, paragraph 4 - page 6, paragraph 1<br>figures            | 1-16                  |
| A         | DE 195 02 381 A1 (TEROSON GMBH [DE])<br>1 August 1996 (1996-08-01)<br>page 1, lines 3-23                                                                                                    | 1-16                  |
| A         | WO 2004/079163 A (THYSSENKRUPP PRESTA AG<br>[LI]; ZAPS DIETRICH [LI])<br>16 September 2004 (2004-09-16)<br>page 1, paragraph 1<br>page 3, lines 7-31<br>page 6 - page 9, line 10<br>figures | 1-16                  |
| A         | US 4 524 176 A (PIKE ROSCOE A [US] ET AL)<br>18 June 1985 (1985-06-18)<br>column 1, lines 13-20                                                                                             | 1-16                  |
| X         | GB 2 290 599 A (T & N TECHNOLOGY LTD [GB])<br>3 January 1996 (1996-01-03)<br>page 1, paragraph 1<br>page 3, paragraph 3<br>page 5, paragraph 5 - page 6, paragraph 1<br>figures             | 1-16                  |

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International application No

PCT/EP2007/055588

| Patent document<br>cited in search report | Publication<br>date | Patent family<br>member(s) | Publication<br>date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------|---------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE 2336241                                | A1                  | 06-02-1975                 | NONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| EP 0340128                                | A1                  | 02-11-1989                 | DE 68905065 D1 08-04-1993<br>DE 68905065 T2 17-06-1993<br>ES 2038436 T3 16-07-1993<br>FR 2630790 A1 03-11-1989                                                                                                                                                                                                                         |
| GB 2277361                                | A                   | 26-10-1994                 | US 5392511 A 28-02-1995                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| DE 19502381                               | A1                  | 01-08-1996                 | AT 180819 T 15-06-1999<br>BR 9606796 A 30-12-1997<br>CA 2211591 A1 01-08-1996<br>CZ 9702377 A3 15-04-1998<br>WO 9623040 A1 01-08-1996<br>EP 0805841 A1 12-11-1997<br>ES 2135203 T3 16-10-1999<br>JP 10512615 T 02-12-1998<br>SK 100997 A3 14-01-1998<br>TR 9700594 T1 21-02-1998<br>US 6004425 A 21-12-1999<br>ZA 9600589 A 04-09-1997 |
| WO 2004079163                             | A                   | 16-09-2004                 | EP 1611316 A1 04-01-2006                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| US 4524176                                | A                   | 18-06-1985                 | NONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| GB 2290599                                | A                   | 03-01-1996                 | EP 0765432 A1 02-04-1997<br>WO 9535434 A1 28-12-1995                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES  
INV. C08F299/04 F01L1/047

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPC) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPC

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)  
F01L C09J C08F

Recherchierte, aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

| Kategorie* | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile                                                               | Betr. Anspruch Nr. |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| X          | DE 23 36 241 A1 (VOLKSWAGENWERK AG)<br>6. Februar 1975 (1975-02-06)<br>Seite 1, Zeilen 1,2<br>Seite 3<br>Abbildungen                                             | 1-16               |
| X          | EP 0 340 128 A1 (VALTUBES [FR])<br>2. November 1989 (1989-11-02)<br>Spalte 1, Zeilen 3-15<br>Spalte 4, Zeilen 54-59<br>Spalte 5, Zeilen 43-61<br>Abbildungen 4,5 | 1-16               |

☒ Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen ☒ Siehe Anhang Patentfamilie

- \* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :
- \*A\* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
  - \*E\* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
  - \*L\* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
  - \*O\* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
  - \*P\* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
  - \*T\* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
  - \*X\* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
  - \*Y\* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
  - \*Z\* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

|                                                                                                                                                                                                                 |                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Datum des Abschlusses der internationalen Recherche                                                                                                                                                             | Absendedatum des internationalen Recherchenberichts  |
| 6. September 2007                                                                                                                                                                                               | 21/09/2007                                           |
| Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde<br>Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2<br>NL - 2280 HV Rijswijk<br>Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,<br>Fax: (+31-70) 340-3016 | Bevollmächtigter Bediensteter<br><br>Paquay, Jeannot |

## C. (Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

| Kategorie* | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile                                                                                                           | Betr. Anspruch Nr. |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| X          | GB 2 277 361 A (T & N TECHNOLOGY LTD [GB])<br>26. Oktober 1994 (1994-10-26)<br>Seite 1, Absatz 1<br>Seite 3, Absatz 1<br>Seite 5, Absatz 4 - Seite 6, Absatz 1<br>Abbildungen<br>-----                       | 1-16               |
| A          | DE 195 02 381 A1 (TEROSON GMBH [DE])<br>1. August 1996 (1996-08-01)<br>Seite 1, Zeilen 3-23<br>-----                                                                                                         | 1-16               |
| A          | WO 2004/079163 A (THYSSENKRUPP PRESTA AG<br>[LI]; ZAPS DIETRICH [LI])<br>16. September 2004 (2004-09-16)<br>Seite 1, Absatz 1<br>Seite 3, Zeilen 7-31<br>Seite 6 - Seite 9, Zeile 10<br>Abbildungen<br>----- | 1-16               |
| A          | US 4 524 176 A (PIKE ROSCOE A [US] ET AL)<br>18. Juni 1985 (1985-06-18)<br>Spalte 1, Zeilen 13-20<br>-----                                                                                                   | 1-16               |
| X          | GB 2 290 599 A (T & N TECHNOLOGY LTD [GB])<br>3. Januar 1996 (1996-01-03)<br>Seite 1, Absatz 1<br>Seite 3, Absatz 3<br>Seite 5, Absatz 5 - Seite 6, Absatz 1<br>Abbildungen<br>-----                         | 1-16               |

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2007/055588

| Im Recherchenbericht<br>angeführtes Patentdokument | Datum der<br>Veröffentlichung | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie | Datum der<br>Veröffentlichung                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE 2336241                                         | A1                            | 06-02-1975                        | KEINE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| EP 0340128                                         | A1                            | 02-11-1989                        | DE 68905065 D1 08-04-1993<br>DE 68905065 T2 17-06-1993<br>ES 2038436 T3 16-07-1993<br>FR 2630790 A1 03-11-1989                                                                                                                                                                                                                         |
| GB 2277361                                         | A                             | 26-10-1994                        | US 5392511 A 28-02-1995                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| DE 19502381                                        | A1                            | 01-08-1996                        | AT 180819 T 15-06-1999<br>BR 9606796 A 30-12-1997<br>CA 2211591 A1 01-08-1996<br>CZ 9702377 A3 15-04-1998<br>WO 9623040 A1 01-08-1996<br>EP 0805841 A1 12-11-1997<br>ES 2135203 T3 16-10-1999<br>JP 10512615 T 02-12-1998<br>SK 100997 A3 14-01-1998<br>TR 9700594 T1 21-02-1998<br>US 6004425 A 21-12-1999<br>ZA 9600589 A 04-09-1997 |
| WO 2004079163                                      | A                             | 16-09-2004                        | EP 1611316 A1 04-01-2006                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| US 4524176                                         | A                             | 18-06-1985                        | KEINE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| GB 2290599                                         | A                             | 03-01-1996                        | EP 0765432 A1 02-04-1997<br>WO 9535434 A1 28-12-1995                                                                                                                                                                                                                                                                                   |